

CONDICIONS GENERALS PER A LA PARTICIPACIÓ D'AUTORS/ES EN MOCHIKOMI DEL 31 MANGA BARCELONA



KODANSHA

1. Els participants hauran de:

- Ser autors/es novells, sense treballs publicats per editorials comercials, o autors/es amb experiència professional.
- Ser autor/a que busqui debutar en el mercat del manga al Japó.
- Ser l'autor/a dels treballs reunits al portafolis. També s'haurà d'identificar el nom dels guionistes, coloristes o altres professionals que hagin participat en el portafolis.
- En el cas de ser seleccionats/des, hauran d'estar presencialment a Barcelona **el divendres 5 de desembre des de les 10:30 h fins a les 19:30 h** per a les entrevistes amb els editors. Només enviarem l'horari detallat a les persones seleccionades. En principi, l'horari no es podrà modificar per motius d'organització.
- L'autor/a es farà responsable de l'organització i dels costos del seu propi viatge.

2. Característiques dels portafolis:

Cada autor/a podrà enviar un **únic portafolis**. Els portafolis hauran d'enviar-se al correu electrònic enviatumanga@kodansha.co.jp, entre el **27 d'octubre** i el **9 de novembre**, procurant que compleixin les característiques següents:

- **Identificació:** Els portafolis hauran de mencionar en la primera pàgina o portada el nom i les dades de contacte de l'/de la autor/a (nom complet, direcció postal, e-mail i telèfon) a més d'identificar el seu ofici/s (dibuixant, guionista, colorista, portadista, entintador/a).
- **Format:** PDF.
- **Mida:** 20MB màx.
- **Contingut:**
 - És necessari enviar mostres de **6 pàgines completes de manga** per evidenciar la narrativa i el dibuix dels/de les autors/es. Per a la resta de la història, s'haurà d'incloure un resum en text dins del PDF. No s'acceptaran només il·lustracions soltes o estudis de personatges.

- També s'haurà d'adjuntar en el correu **un arxiu en format (.txt) o (.word)** que contingui únicament els textos i diàlegs extrets de les pàgines del manga ("text per a traducció"). Això és necessari perquè els editors que no llegeixen idiomes estrangers puguin comprendre el manga mitjançant traducció. Si parles anglès, si us plau, indica-ho al correu electrònic. Aquesta resposta no afectarà el resultat de la selecció.

- **Idioma(s):** Espanyol o anglès.
- **Portafolis per a les entrevistes presencials:** En cas de ser seleccionats/des per a les entrevistes presencials, els/les autors/es hauran de presentar-se amb **una còpia impresa del portafolis presentat**. Els editors que no parlin espanyol estaran acompanyats per un intèrpret.

Observació: La notificació del resultat de la selecció s'enviarà únicament als participants que hagin estat seleccionats/des. Lamentem informar que no es donarà resposta individual als participants que no hagin estat seleccionats/des, per la qual cosa agraïm la seva comprensió.